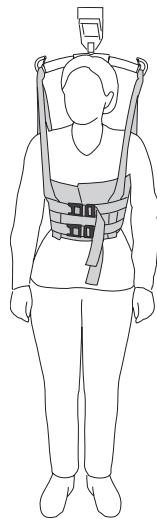
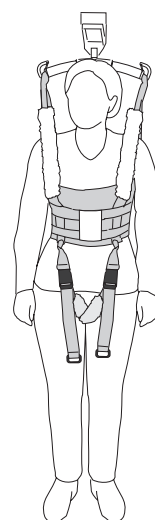


Μοντ. 60



Μοντ. 64



Μοντ. 60
με υπομήτρια και
επενδεδυμένες θήκες

Περιγραφή προϊόντος

Προβλεπόμενη χρήση

Προορίζεται για χρήση στα ακόλουθα περιβάλλοντα: Υγειονομική περίθαλψη, εντατική φροντίδα, πτέρυγα επειγόντων περιστατικών, περιβάλλον αποκατάστασης, περιβάλλον προσαρμογής και κατ' οίκον υγειονομικό περιβάλλον.

Το γιλέκο **Liko MasterVest** είναι ένας πολυχρηστικός σάκος με ευρεία γκάμα χρήσεων, λόγου χάρη, βοηθάει τον ασθενή να στέκεται και να περπατάει ή να επισκέπτεται την τουαλέτα.

Το γιλέκο **MasterVest** υποστηρίζει τον ασθενή γύρω από το επάνω μέρος του σώματος, καθώς και κάτω από τους βραχίονες. Το γιλέκο **MasterVest** απαιτεί από τους ασθενείς να μπορούν να στηρίζονται σε κάποιον βαθμό στα πόδια τους.

Το γιλέκο **Liko MasterVest** σας επιτρέπει να επιτυγχάνετε ορισμένους δύσκολους στόχους, για παράδειγμα:

- οι ασθενείς λαμβάνουν την απαραίτητη βοήθεια ώστε να ασκούνται ή να στηρίζονται στα πόδια τους, και
- οι φροντιστές αποφεύγουν κινδύνους που σχετίζονται με την ανύψωση βαριών φορτίων.

Η ανύψωση και μεταφορά ασθενών από και προς την τουαλέτα μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς για τον φροντιστή. Το **MasterVest** διευκολύνει την ομαλή και απλή μεταφορά από και προς την τουαλέτα.

Εφόσον το γιλέκο **MasterVest** καλύπτει μόνο το επάνω μέρος του σώματος, το κάτω μέρος του σώματος είναι εύκολα προσβάσιμο για ντύσιμο και γδύσιμο.

Μπροστινό κλείσιμο **MasterVest**, Μοντ. 64

Το μοντέλο με μπροστινό κλείσιμο του γιλέκου **Liko MasterVest** Μοντ. 64 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ασθενείς που μπορούν να φορούν και να αφαιρούν το γιλέκο μόνοι τους.

Το γιλέκο **MasterVest** με μπροστινό κλείσιμο διαθέτει δύο ρυθμιζόμενες αγκράφες ασφαλείας στο στήθος. Αυτές συνιστώνται επίσης σε περιπτώσεις όπου είναι απαραίτητη η προσαρμογή της τάσης και η ρύθμιση της πίεσης στο στήθος.

MasterVest με υπομήτρια

Το υπομήριο συγκρατεί το γιλέκο **MasterVest** στη θέση του και χρησιμοποιείται συνήθως στις ασκήσεις βάδισης.

Κατάλληλοι γερανοί

Το **MasterVest** μπορεί να χρησιμοποιηθεί μαζί με όλους τους γερανούς οροφής και τους φορητούς γερανούς της **Liko**. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του γερανού οροφής **LikoGuard**, του γερανού οροφής **Likorall** και του γερανού οροφής **Multirall** ή του φορητού γερανού **Golvo**, του φορητού γερανού **Viking**, του φορητού γερανού **Uno** και του φορητού γερανού **Liko M220/M230**.

Σε αυτό το έγγραφο, το άτομο που ανυψώνεται αναφέρεται ως ασθενής και το άτομο που τον βοηθάει αναφέρεται ως φροντιστής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Η ανύψωση και μεταφορά ενός ασθενούς ενέχουν πάντα κάποιον βαθμό κινδύνου. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης τόσο για τον γερανό όσο και για τα εξαρτήματα ανύψωσης ασθενούς πριν από τη χρήση. Είναι σημαντικό να κατανοήσετε πλήρως τα περιεχόμενα του εγχειριδίου χρήσης. Ο εξοπλισμός θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο φροντιστή. Για την εκπαίδευσή του, ο φροντιστής πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το Εγχειρίδιο χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα ανύψωσης είναι κατάλληλα για τον γερανό που χρησιμοποιείται. Απαιτείται προσοχή κατά τη χρήση. Ως φροντιστές, είστε πάντα υπεύθυνοι για την ασφάλεια του ασθενούς. Θα πρέπει να γνωρίζετε την ικανότητα του ασθενούς να αντεπεξέρχεται στην κατάσταση ανύψωσης. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή.


Πίνακας περιεχομένων

| | |
|---|----|
| Προβλεπόμενη χρήση | 1 |
| Πληροφορίες ασφαλείας | 3 |
| Περιγραφή συμβόλων | 4 |
| Φροντίδα και επιθεώρηση..... | 5 |
| Ορισμοί | 5 |
| Πώς να επιλέξετε μέγεθος σάκου | 6 |
| Διαστάσεις..... | 7 |
| Πως να συνδέσετε έναν σάκο σε διαφορετικές κρεμάστρες..... | 8 |
| Πώς να συνδέσετε έναν σάκο MasterVest σε μια κρεμάστρα Twin Bar | 9 |
| Ανύψωση από καθιστή θέση | 10 |
| Δοκιμή του γιλέκου Liko MasterVest | 11 |
| Προτεινόμενα εξαρτήματα ανύψωσης..... | 13 |
| Προαιρετικά εξαρτήματα | 13 |
| Επισκόπηση γιλέκου Liko MasterVest Μοντ. 60, 64 | 14 |
| Συνιστώμενοι συνδυασμοί..... | 14 |


Πληροφορίες ασφαλείας


Πριν από την ανύψωση, λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:

- Ένα υπεύθυνο άτομο στο ίδρυμα που εργάζεστε θα αποφασίσει, εξετάζοντας κάθε περίπτωση ξεχωριστά, εάν απαιτείται ένας ή περισσότεροι φροντιστές.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σάκος που έχει επιλεγεί καλύπτει τις ανάγκες του ασθενούς όσον αφορά το μοντέλο, το μέγεθος, το ύψος και τον σχεδιασμό.
- Δοκιμάστε τη συσκευή χαμηλώματος έκτακτης ανάγκης στον γερανό που χρησιμοποιείτε ώστε να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά.
- Ρυθμίστε το μέγιστο ύψος έτσι ώστε να είναι αδύνατο ο ασθενής να ανυψωθεί πολύ ψηλά.
- Για την προστασία της ασφάλειας και της υγιεινής των ασθενών, πλένετε τον σάκο όταν χρησιμοποιείται από διαφορετικούς ασθενείς.
- Πριν από την ανύψωση, σχεδιάστε τη λειτουργία ανύψωσης, έτσι ώστε να γίνει όσο το δυνατόν ασφαλέστερα και ομαλότερα.
- Πριν από την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα ανύψωσης αιωρείται κάθετα και μπορεί να μετακινηθεί ελεύθερα.
- Παρόλο που οι κρεμάστρες των σάκων της Liko διαθέτουν μάνδαλα, πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί στις παρακάτω περιπτώσεις: πριν από την ανύψωση του ασθενούς από την επιφάνεια που βρίσκεται και κατά την πλήρη επέκταση των ιμάντων, βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν συνδεθεί σωστά στα άγκιστρα της κρεμάστρας.
- Ποτέ μην ανυψώνετε τον ασθενή από την επιφάνεια που βρίσκεται σε μεγαλύτερο ύψος από αυτό που χρειάζεται για να ολοκληρωθεί η διαδικασία ανύψωσης και μεταφοράς.
- Βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί στο αναπηρικό αμαξίδιο, στην κλίνη, στο φορείο, κ.λπ. είναι ασφαλισμένοι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ανύψωσης/μεταφοράς.
- Φροντίστε να εργάζεστε πάντα εργονομικά. Αξιοποιήστε την ικανότητα ενεργής συμμετοχής του ασθενούς στις λειτουργίες.

 Η λανθασμένη τοποθέτηση του σάκου στην κρεμάστρα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό στον ασθενή.

 Η μη αυτόματη αλλαγή θέσης του ασθενούς στο κρεβάτι μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στον φροντιστή.

 Βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής και ο φροντιστής παραμένουν μακριά από σημεία μαγκώματος και κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια ενός συμβάντος ανύψωσης. Θα μπορούσε να προκληθεί τραυματισμός.


 Αξιολογήστε τους ασθενείς για κίνδυνο παγίδευσης και παρακολουθείτε τους ασθενείς κατάλληλα. Βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι και τα άκρα του ασθενούς δεν βρίσκονται μέσα ή ανάμεσα στις θηλιές του σάκου κατά τη διάρκεια της ανύψωσης. Εάν δεν τηρήσετε τα παραπάνω, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος.


 Μπορούν να προκληθούν μάγκωμα ή μικροτραυματισμοί από τη χρήση ενός φθαρμένου σάκου, εάν ένας σάκος τοποθετηθεί ανομοιόμορφα στον ασθενή ή εάν ο σάκος δεν αφαιρεθεί προσεκτικά.

 Μην χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε ή μεταφέρετε τον σάκο κοντά σε κατοικίδια ζώα, παράσιτα ή παιδιά χωρίς επιτήρηση!

 Ποτέ μην αφήνετε τον ασθενή χωρίς επιτήρηση κατά τη διάρκεια της ανύψωσης!

 Ποτέ μην αφήνετε παιδιά χωρίς επιτήρηση κοντά στον σάκο!

 Μην φυλάσσετε τον σάκο σε μέρη όπου θα εκτεθούν απευθείας στο φως του ήλιου ή σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή τζάκι ή ηλεκτρική κουζίνα/φούρνο!

 Η κρεμάστρα δεν έχει δοκιμαστεί για χρήση σε περιβάλλον απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού (MRI). Μεταφέρετε τον ασθενή σε μια συμβατή επιφάνεια για την εκτέλεση μαγνητικής τομογραφίας και απομακρύνετε το προϊόν από την αίθουσα MRI.

 Ιατροτεχνολογικό προϊόν κατηγορίας I

ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑ www.hillrom.com/patents

Είναι δυνατό να καλύπτεται από ένα ή περισσότερα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Βλ. παραπάνω διεύθυνση Internet.

Οι εταιρείες Hillrom είναι κάτοχοι διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και αιτήσεων διπλώματος ευρεσιτεχνίας που είναι σε εκκρεμότητα, στην Ευρώπη, στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

Αλλαγές προϊόντων

Τα προϊόντα Liko αναπτύσσονται συνεχώς και για τον λόγο αυτό διατηρούμε το δικαίωμα αλλαγών σε αυτά χωρίς προειδοποίηση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Hillrom της περιοχής σας για συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τις αναβαθμίσεις των προϊόντων.

Design and Quality by Liko in Sweden




























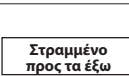

Η Liko διαθέτει πιστοποίηση ποιότητας κατά ISO 9001 και κατά το αντίστοιχο πρότυπο για τη βιομηχανία ιατροτεχνολογικών προϊόντων, ISO 13485. Η Liko διαθέτει, επίσης, πιστοποίηση κατά το περιβαλλοντικό πρότυπο ISO 14001.

Ειδοποίηση προς χρήστες ή/και ασθενείς στην ΕΕ

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό που έχει προκύψει σε σχέση με αυτήν τη συσκευή θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο εδρεύει ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

Περιγραφή συμβόλων

Τα σύμβολα αυτά ενδέχεται να εμφανίζονται σε αυτό το έγγραφο ή/και στο προϊόν.

| Σύμβολο | Περιγραφή | Σύμβολο | Περιγραφή |
|--|---|---|--|
|  | Προειδοποίηση: σε αυτήν την κατάσταση απαιτείται ιδιαίτερη φροντίδα και προσοχή. Αυτό το σύμβολο είναι ένα κίτρινο τρίγωνο με μαύρο περίγραμμα και ένα μαύρο θαυμαστικό στο κέντρο. | | |
|  | Ανακυκλώσιμο | | |
|  | Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση. Αυτό το σύμβολο είναι ένας μπλε κύκλος με μια λευκή εικόνα ενός ατόμου που διαβάζει ένα βιβλίο. | | |
|  | Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση |  | Προσοχή! Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης. |
|  | Σήμανση CE. Σήμα συμμόρφωσης ιατροτεχνολογικού προϊόντος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιατροτεχνολογικό προϊόν κλάσης I. | | |
|  | Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για την Ελβετία | | |
|  | Νόμιμος κατασκευαστής |  | Ημερομηνία κατασκευής |
|  | Αναγνωριστικό προϊόντος |  | Ιατροτεχνολογικό προϊόν |
|  | Σειριακός αριθμός |  | Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής |
|  | Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα |  | Στέγνωμα σε σχοινί υπό σκιά |
|  | Απαγορεύεται το σιδέρωμα |  | Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό |
|  | Στέγνωμα σε στεγνωτήριο |  | Μην πλένετε |
|  | Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο ρούχων | | |
|  | Πλύσιμο Το σύμβολο εμφανίζεται πάντα σε συνδυασμό με συνιστώμενη θερμοκρασία σε °C και °F. | | |
|  | Χωρίς λατέξ | | |
|  | Περιοδικός έλεγχος | | |
|  | Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν (Μόνο σε προϊόντα Solo και ορατό μόνο μετά το πλύσιμο, όταν η χρήση απαγορεύεται) |  | Όνομα ασθενούς |
|  | Για χρήση σε έναν ασθενή (μόνο σε προϊόντα Solo) | | |
|  | Κατεύθυνση προς τα επάνω και σύμβολο στο εξωτερικό του εξοπλισμού. |  | Σύμβολο στο εξωτερικό του εξοπλισμού. |
|  <small>(01) 0100887761997127 (11) ΥΥΜΜΔΔ (21) 012345678910</small> | Γραμμωτός κώδικας μήτρας δεδομένων GS1 που μπορεί να περιέχει τις παρακάτω πληροφορίες. (01) Διεθνής κωδικός μονάδων εμπορίας (11) Ημερομηνία παραγωγής (21) Σειριακός αριθμός | | |

Φροντίδα και επιθεώρηση

Ελέγχετε τον σάκο πριν από κάθε χρήση. Ελέγχετε τα παρακάτω σημεία για φθορά και ζημιά:

- Ύφασμα
- Ιμάντες
- Ραφές
- Θηλιές
- Κουμπώματα

⚠ Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ανύψωσης που έχουν υποστεί βλάβη.

Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή.

Εάν ο σάκος χρησιμοποιείται για μπάνιο ή ντους: Μετά τη χρήση στο μπάνιο και στο ντους, ο σάκος πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο ώστε να στεγνώσει το συντομότερο δυνατό.

Οδηγίες πλυσίματος και απολύμανσης: Ανατρέξτε στην ετικέτα προϊόντος του σάκου και στο εσωκλειόμενο παράρτημα «Φροντίδα και συντήρηση των σάκων της Liko». Τα ασφαλή κουμπώματα στο Μοντ. 64 θα πρέπει να είναι κλειστά κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.

Υλικό: Το MasterVest είναι κατασκευασμένο από πολυεστέρα.

Περιοδικός έλεγχος

Το προϊόν θα πρέπει να επιθεωρείται τουλάχιστον μία φορά κάθε 6 μήνες. Εάν τα προϊόντα χρησιμοποιούνται ή πλένονται σε μεγαλύτερη συχνότητα από την κανονική, ενδέχεται να απαιτούνται συχνότεροι έλεγχοι. Για πρωτόκολλα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Hillrom στην περιοχή σας.

Αναμενόμενη διάρκεια ζωής

Μοντ. 60: Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 5 έτη με κανονική χρήση.

Μοντ. 64: Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 4 έτη με κανονική χρήση.

Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από το ύφασμα, τη συχνότητα χρήσης, τη διαδικασία πλυσίματος και το βάρος των ασθενών που μεταφέρονται. Η Hillrom συνιστά το προϊόν να χρησιμοποιείται μόνο κατά την αναμενόμενη διάρκεια ζωής του.

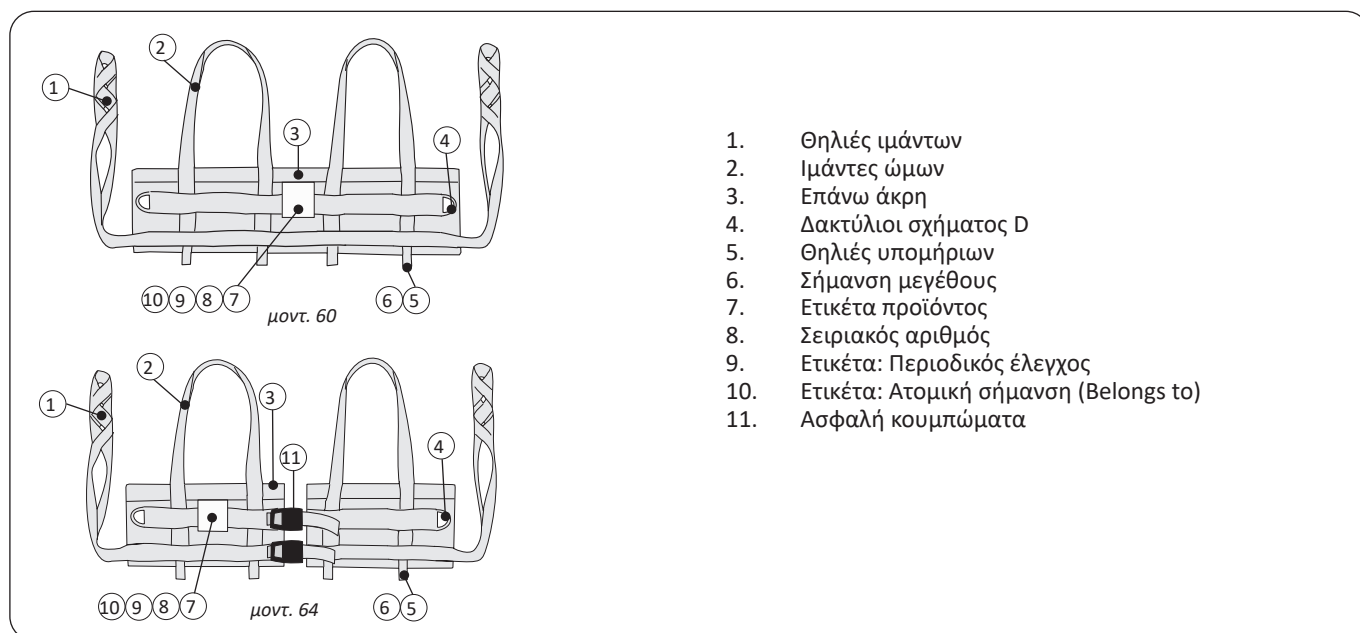
Οδηγίες ανακύκλωσης

Ολόκληρος ο σάκος, συμπεριλαμβανομένων ενισχύσεων, υλικού επένδυσης κ.λπ., θα πρέπει να ταξινομηθεί ως καύσιμο απόβλητο.

Η Hillrom αξιολογεί και παρέχει καθοδήγηση στους χρήστες των προϊόντων της σχετικά με τον ασφαλή χειρισμό και την ασφαλή απόρριψη των συσκευών της ώστε να συμβάλλει στην αποτροπή τραυματισμών όπως (αναφέρονται ενδεικτικά): εγχοπές, διατρήσεις του δέρματος, γδαρσίματα αλλά και σχετικά με τον καθαρισμό και την απολύμανση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος που απαιτούνται μετά τη χρήση και πριν από την απόρριψή του. Οι πελάτες θα πρέπει να τηρούν το σύνολο των ομοσπονδιακών, πολιτειακών, περιφερειακών ή/και τοπικών νομοθεσιών και κανονισμών όσον αφορά την ασφαλή απόρριψη των ιατροτεχνολογικών προϊόντων και εξαρτημάτων.

Σε περίπτωση αμφιβολίας, ο χρήστης της συσκευής θα πρέπει πρώτα να επικοινωνήσει με τη Hillrom για οδηγίες σχετικά με τα πρωτόκολλα ασφαλούς απόρριψης.

Ορισμοί

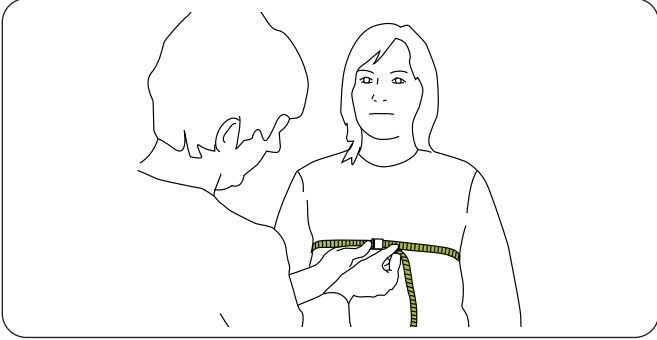


Πώς να επιλέξετε μέγεθος σάκου

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο σάκο που έχει το σωστό μέγεθος για τον ασθενή. Το σωστό μέγεθος πρέπει να αξιολογηθεί από εκπαιδευμένο φροντιστή. Θα μπορούσε να προκληθεί ασφυξία ή αγγίδευση του ασθενούς.

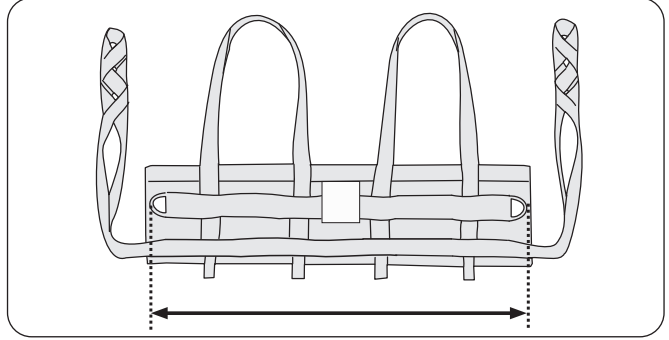
Η περιφέρεια του ασθενούς και η μέτρηση του εύρους του γιλέκου του σάκου παρέχει καθοδήγηση κατά την επιλογή του μεγέθους του σάκου. Συγκρίνετε τη μέτρηση του ασθενούς (ανατρέξτε στην οδηγία για τη μέτρηση) και τη μέτρηση του σάκου (ανατρέξτε στον πίνακα ή στην οδηγία για τη μέτρηση).

Μετρήστε την περιφέρεια του θώρακα του ασθενούς ως εξής:



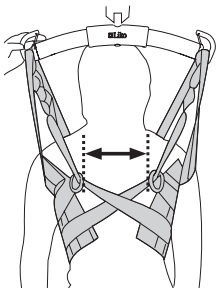
Μετρήστε την περιφέρεια του θώρακα του ασθενούς (για τις γυναίκες ασθενείς η μέτρηση γίνεται κάτω από το στήθος).

Μετρήστε το εύρος του γιλέκου του σάκου ως εξής:

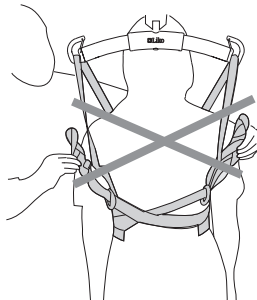


Μετρήστε την εξωτερική απόσταση μεταξύ των μεταλλικών θηλιών. Μπορείτε να βρείτε τη μέτρηση και στην ενότητα "Διαστάσεις", βλ. σελίδα 7.

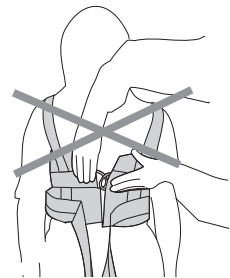
Επιλογή του κατάλληλου μεγέθους:



5-30 cm (2-12 in.)



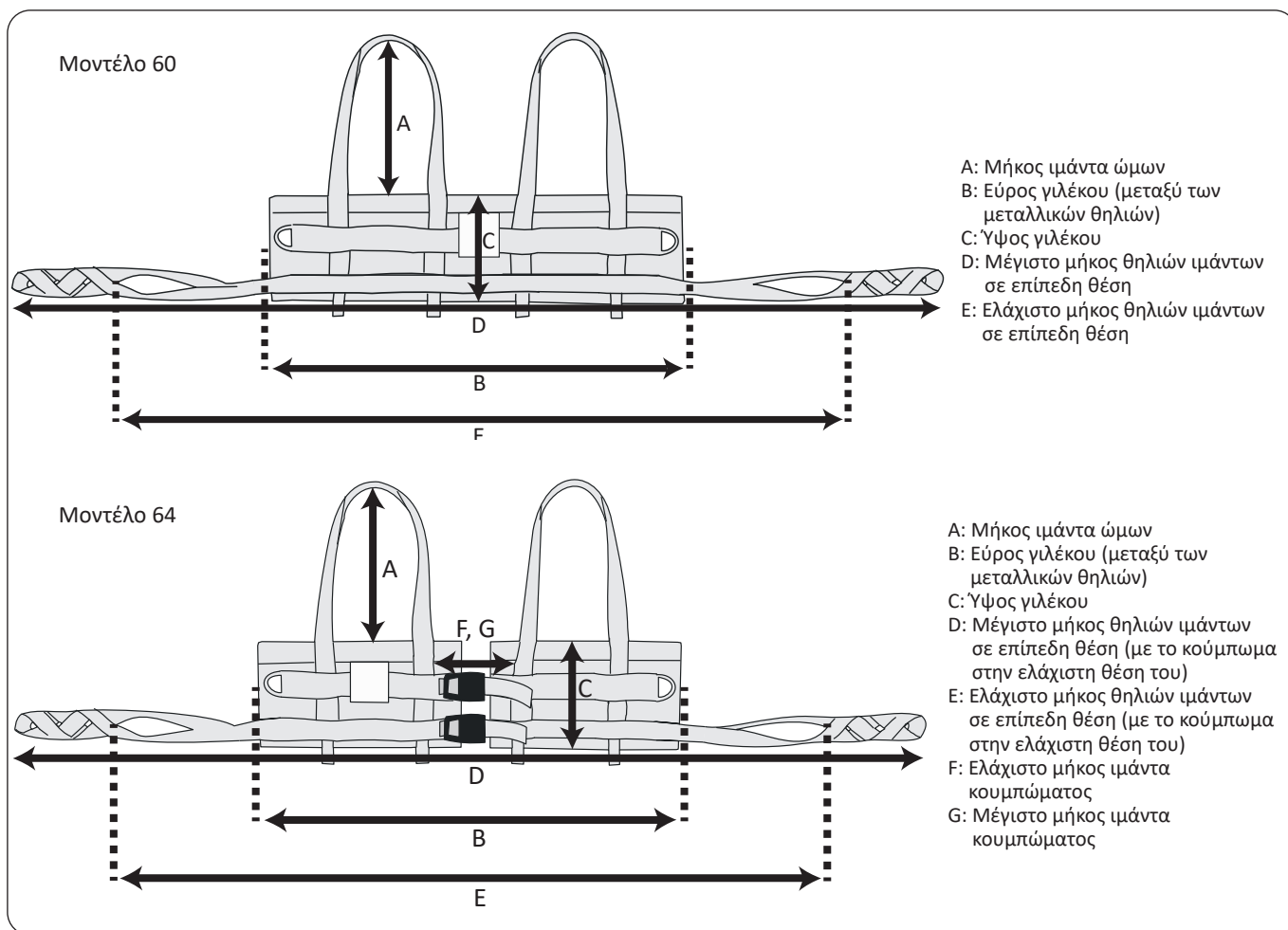
περισσότερο από 30 cm (12 in.)



λιγότερο από 5 cm (2 in.)

Επιλέξτε σάκο με μέτρηση εύρους γιλέκου που είναι 5-30 cm (2-12 in.) λιγότερη από τη μέτρηση της περιφέρειας θώρακα ασθενούς. Η απόσταση μεταξύ των μεταλλικών κρίκων πρέπει να είναι 5-30 cm (2-12 in.) όταν φοράει το γιλέκο ο ασθενής και οι ιμάντες ώμων είναι σε πλήρη έκταση. Η απόσταση μεταξύ των μεταλλικών θηλιών μπορεί να είναι μεγαλύτερη κατά τη χρήση σάκων μεγαλύτερου μεγέθους. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το κατάλληλο μέγεθος σάκου και προσαρμόστε προσεκτικά τις θηλιές ιμάντων.

Διαστάσεις



Μετρήσεις μεγέθους σε εκατοστά Μοντέλο 60

| ΜΕΓΕΘΟΣ | A | B | C | D | E | Μέγιστο φορτίο (kg) | Αρ. προϊόντος |
|---------|----|-----|----|-----|-----|---------------------|---------------|
| XS | 43 | 60 | 18 | 204 | 170 | 200 | 3560113 |
| S | 48 | 70 | 23 | 190 | 156 | 200 | 3560114 |
| M | 38 | 80 | 23 | 197 | 164 | 200 | 3560115 |
| L | 39 | 90 | 22 | 207 | 174 | 200 | 3560116 |
| XL | 39 | 100 | 22 | 233 | 198 | 300 | 3560117 |
| XXL | 38 | 110 | 23 | 250 | 218 | 300 | 3560118 |

Μετρήσεις μεγέθους σε ίντσες Μοντέλο 60

| ΜΕΓΕΘΟΣ | A | B | C | D | E | Μέγιστο φορτίο (lbs) | Αρ. προϊόντος |
|---------|----|----|---|----|----|----------------------|---------------|
| XS | 17 | 24 | 7 | 80 | 67 | 440 | 3560113 |
| S | 19 | 28 | 9 | 75 | 61 | 440 | 3560114 |
| M | 15 | 32 | 9 | 78 | 65 | 440 | 3560115 |
| L | 15 | 35 | 9 | 92 | 78 | 440 | 3560116 |
| XL | 15 | 39 | 9 | 92 | 78 | 660 | 3560117 |
| XXL | 15 | 43 | 9 | 98 | 86 | 660 | 3560118 |

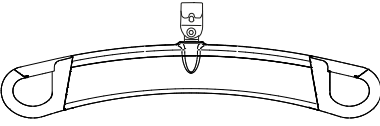
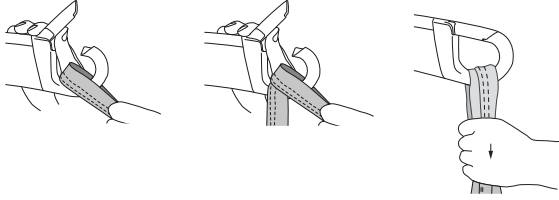
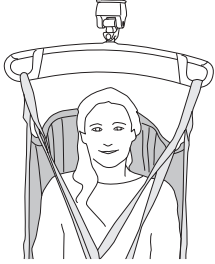
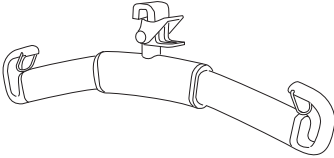
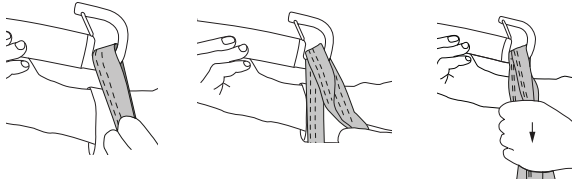

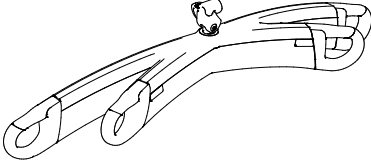
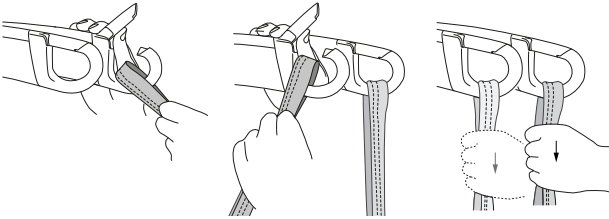
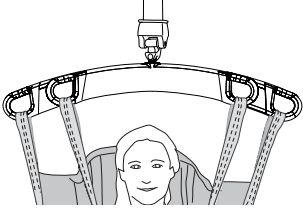
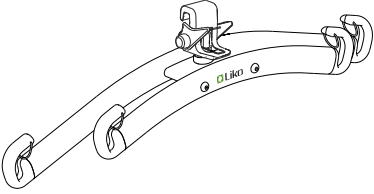
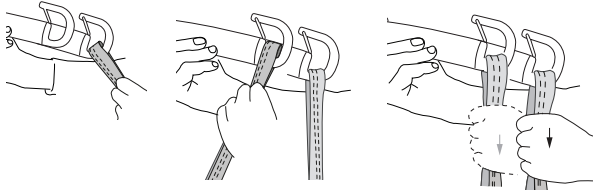
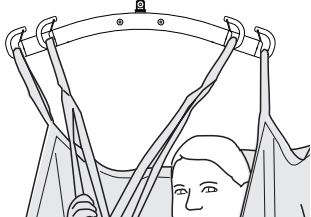
Μετρήσεις μεγέθους σε εκατοστά Μοντέλο 64

| ΜΕΓΕΘΟΣ | A | B | C | D | E | F | G | Μέγιστο φορτίο (kg) | Αρ. προϊόντος |
|---------|----|-----|----|-----|-----|----|----|---------------------|---------------|
| S | 39 | 70 | 22 | 182 | 149 | 10 | 35 | 200 | 3564114 |
| M | 38 | 80 | 22 | 190 | 157 | 11 | 36 | 200 | 3564115 |
| L | 38 | 90 | 22 | 201 | 167 | 12 | 39 | 200 | 3564116 |
| XL | 38 | 100 | 23 | 215 | 182 | 17 | 46 | 200 | 3564117 |
| XXL | 39 | 110 | 22 | 239 | 205 | 16 | 43 | 200 | 3564118 |

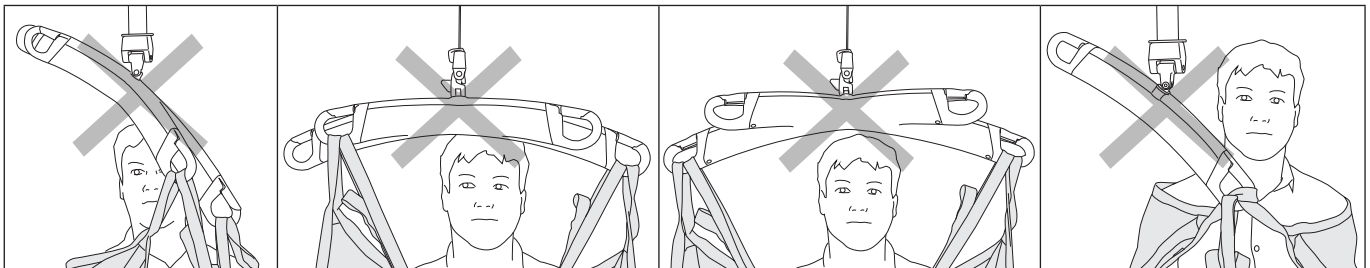
Μετρήσεις μεγέθους σε ίντσες Μοντέλο 64

| ΜΕΓΕΘΟΣ | A | B | C | D | E | F | G | Μέγιστο φορτίο (lbs) | Αρ. προϊόντος |
|---------|----|----|---|----|----|---|----|----------------------|---------------|
| S | 15 | 28 | 9 | 72 | 59 | 4 | 14 | 440 | 3564114 |
| M | 15 | 32 | 9 | 75 | 62 | 4 | 14 | 440 | 3564115 |
| L | 15 | 35 | 9 | 79 | 66 | 5 | 15 | 440 | 3564116 |
| XL | 15 | 39 | 9 | 85 | 72 | 7 | 18 | 440 | 3564117 |
| XXL | 15 | 43 | 9 | 94 | 81 | 6 | 17 | 440 | 3564118 |

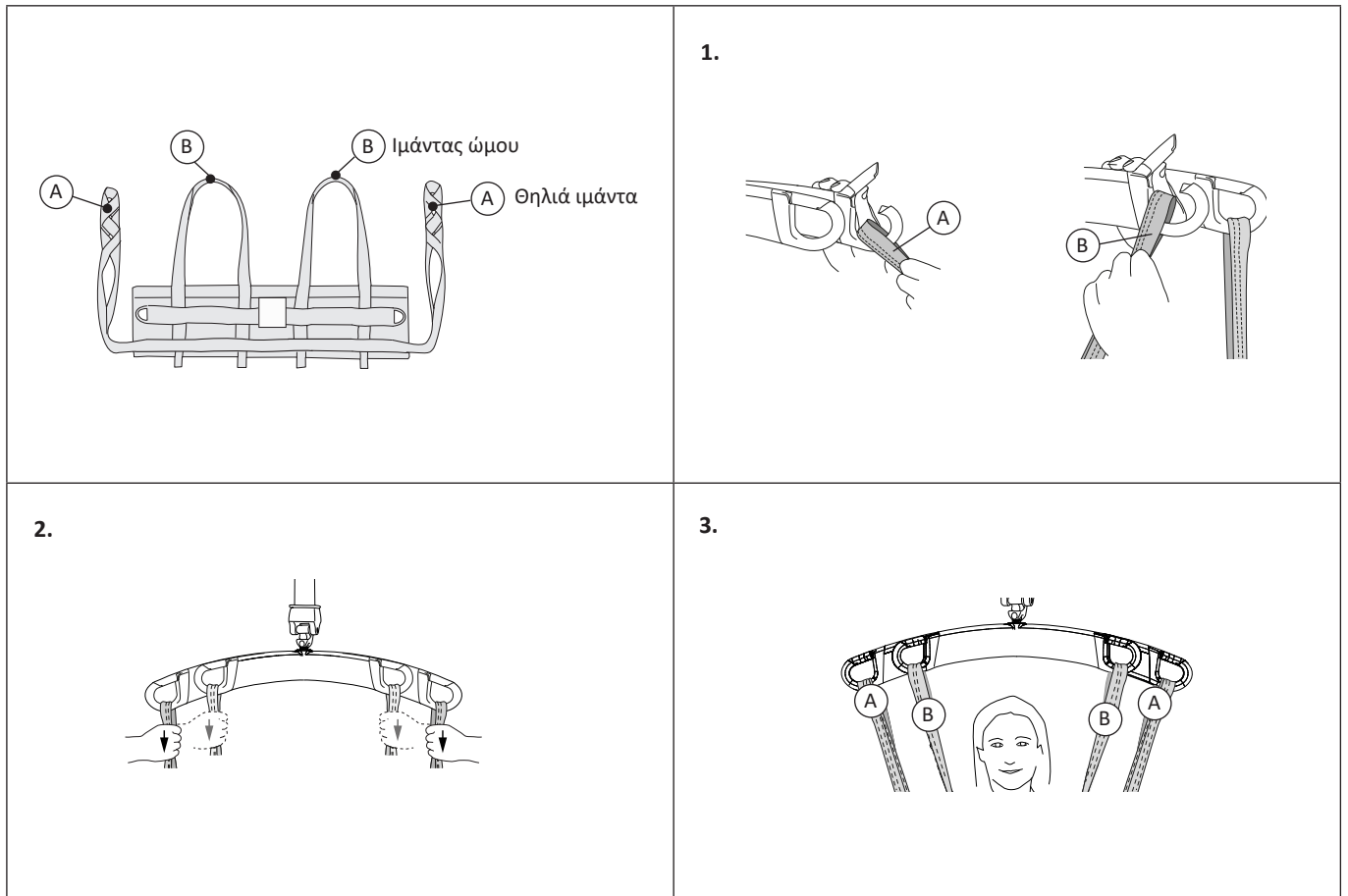
Πως να συνδέσετε MasterVest σε διαφορετικές κρεμάστρες

| Κρεμάστρα | Θηλιές σάκου σε άγκιστρα κρεμάστρας | Σωστό |
|--|--|---|
|  <p>SlingGuard</p> |  |  |
|  <p>Universal</p> |  |  |
|  <p>SlingGuard Twin</p> |  |  |
|  <p>Universal Twin</p> |  |  |

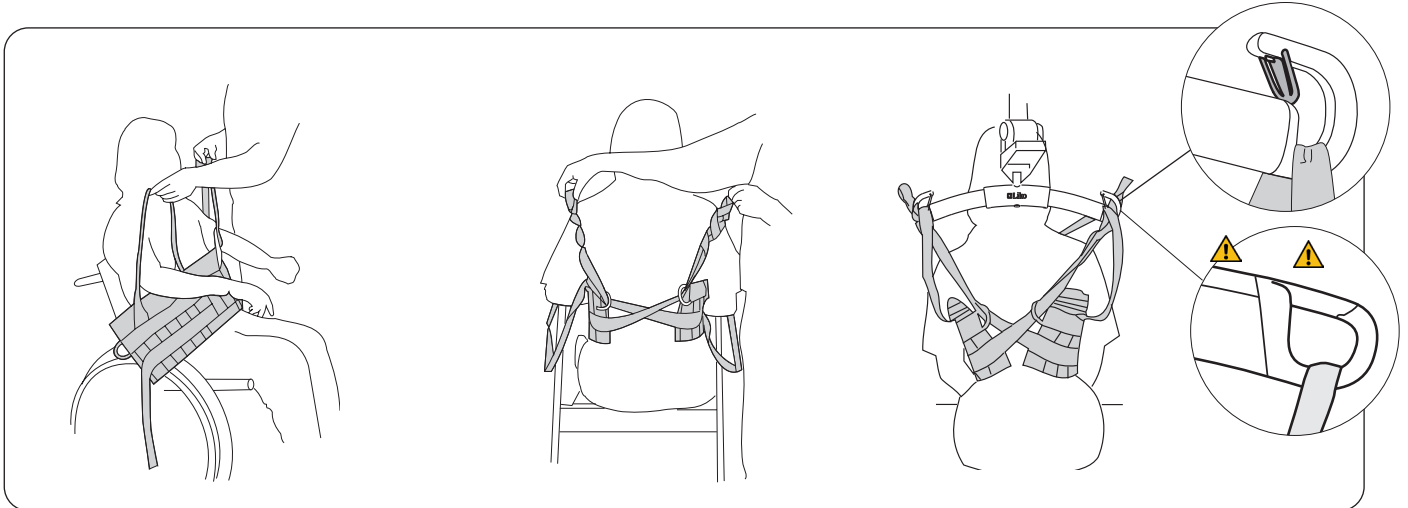
Λάθος!



Πώς να Συνδέσετε έναν σάκο MasterVest σε μια κρεμάστρα Twin Bar



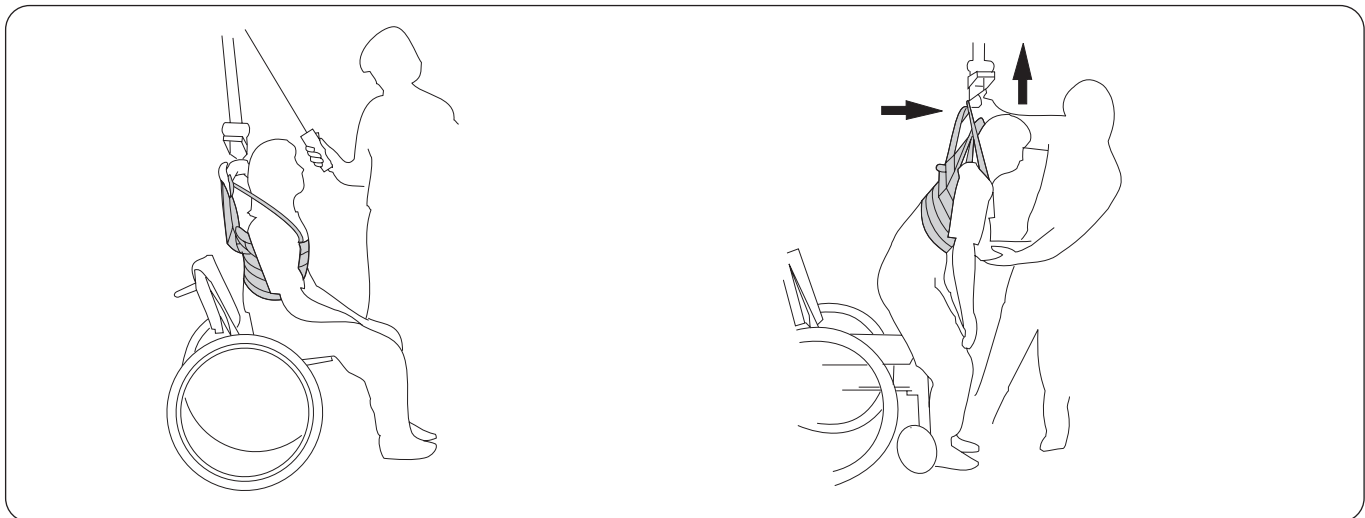
Ανύψωση από καθιστή θέση



Φορέστε το γιλέκο MasterVest από το μπροστινό μέρος. Ο ασθενής τοποθετεί τα χέρια του μέσα από τους ιμάντες ώμων.

Πίσω από την πλάτη: Τραβήξτε κάθε θηλιά ιμάντα κατά πλάτος της πλάτης και τραβήξτε τον μέσα από το μεταλλικό δακτύλιο σε σχήμα D στην αντίθετη πλευρά, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Με την κρεμάστρα πίσω από την πλάτη του ασθενούς, προσαρτήστε τις θηλιές ιμάντων, χρησιμοποιώντας μια κατάλληλη θηλιά, βλ. σελ. «Προσαρμογή των θηλιών ιμάντων» στη σελίδα 11-12. Προσαρτήστε τους ιμάντες ώμων στον κρεμάστρα. Βλ. σελίδες 8-9 για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση των θηλιών σάκου σε διαφορετικές κρεμάστρες.



Πριν από την ανύψωση: Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του ασθενούς βρίσκονται σταθερά στο δάπεδο, ώστε να μπορούν να αντέξουν το βάρος καθώς ανυψώνεται η κρεμάστρα. Ανυψώστε ελαφρώς την κρεμάστρα για να σφίξετε τους ιμάντες (χωρίς να ανυψώσετε τον ασθενή από το κάθισμα) και βεβαιωθείτε ότι η κατανομή πίεσης γύρω από το επάνω μέρος του σώματος του ασθενούς είναι σωστή.

Κατά τη διάρκεια της ανύψωσης: Τραβήξτε την κρεμάστρα προς τα εμπρός, ώστε το βάρος του ασθενούς να μετατοπιστεί ομαλά μέχρι να σταθεί όρθιος και να έχει ισορροπία. Χαμηλώστε ελαφρώς την κρεμάστρα για να εκτονώσετε την πίεση γύρω από το στήθος. Τώρα, ο ασθενής έχει την ευκαιρία να τοποθετήσει το βάρος στα πόδια του και να κάνει ασκήσεις ισορροπίας.

Δοκιμή του γιλέκου LIKO MasterVest

Προσαρμογή των θηλιών ιμάντων

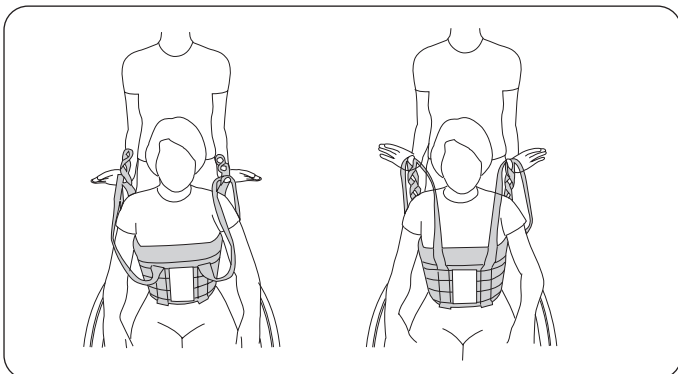
Η θηλιά που συνδέεται στην κρεμάστρα καθορίζει πόσο σφίγγει το γιλέκο γύρω από το στήθος.

Εάν το γιλέκο γλιστράει προς τα επάνω - δοκιμάστε μια εσωτερική θηλιά ή μικρότερο μέγεθος γιλέκου.

Εάν το γιλέκο είναι πολύ στενό γύρω από το στήθος - δοκιμάστε εξωτερική θηλιά ή μεγαλύτερο μέγεθος γιλέκου.

Εάν δύο διαφορετικά άτομα δοκιμάσουν το ίδιο μέγεθος, το πιο λεπτό άτομο θα χρειαστεί εσωτερική θηλιά, ενώ το πιο μεγαλόσωμο άτομο θα χρειαστεί εξωτερική θηλιά. Το γιλέκο MasterVest προσαρμόζεται σωστά όταν οι ιμάντες ώμων και οι θηλιές ιμάντων είναι εξίσου τεντωμένες κατά την ανύψωση του ασθενούς.

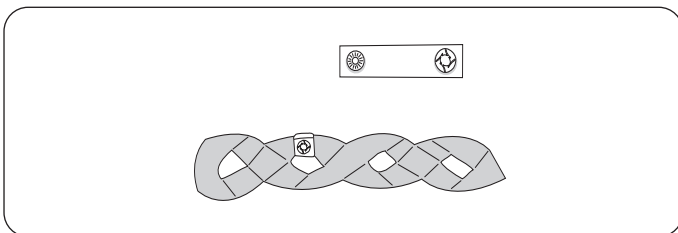
Δοκιμή των θηλιών ιμάντων



Για να βρείτε ποιες θηλιές παρέχουν την καλύτερη εφαρμογή, δοκιμάστε τις θηλιές ιμάντων τραβώντας διαφορετικές θηλιές κατά μήκος των ιμάντων ώμων.

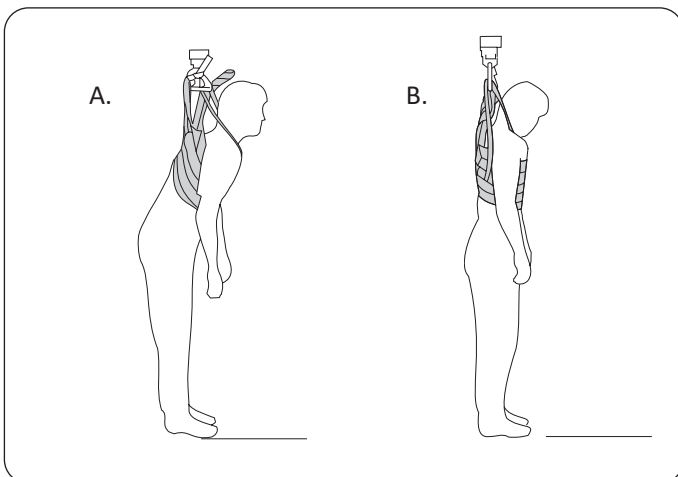
Για να δοκιμάσετε τη σωστή προσαρμογή των θηλιών ιμάντων, σταθείτε πίσω από τον ασθενή και περάστε τους ιμάντες ώμων και τις θηλιές ιμάντων από τους αντίχειρες και σηκώστε προς τα επάνω έως ότου τεντώσουν οι ιμάντες. Το γιλέκο MasterVest εφαρμόζει σωστά όταν οι θηλιές ιμάντων και οι ιμάντες ώμων είναι το ίδιο τεντωμένοι σε ανυψωμένη θέση.

Κλιπ θηλιών



Αυτό το πρακτικό εξάρτημα χρησιμοποιείται για την επισήμανση των θηλιών που δοκιμάστηκαν για ένα συγκεκριμένο πρόσωπο. Διευκολύνει τους φροντιστές να επιλέξουν τη σωστή θηλιά για να συνδέσουν την κρεμάστρα.

Στάση του σώματος



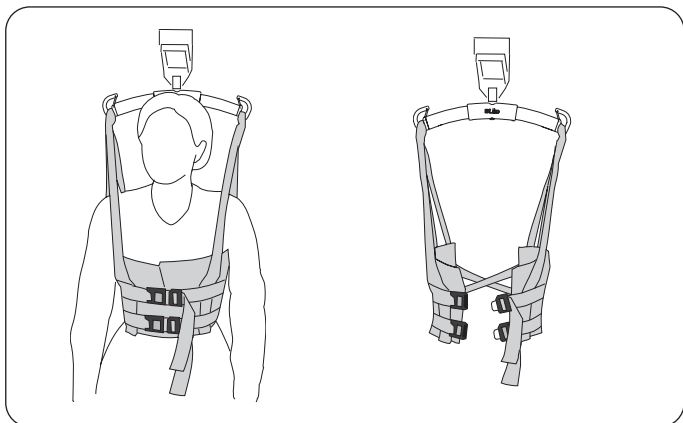
Ένα άτομο μπορεί συχνά να χωράει σε δύο διαφορετικά μεγέθη του γιλέκου MasterVest, αλλά οι θηλιές ιμάντων πρέπει να προσαρμόζονται σωστά σε κάθε μέγεθος. Τα αποτελέσματα διαφέρουν όσον αφορά τη στάση του σώματος και την κατανομή της πίεσης γύρω από το στήθος.

A. Με μεγαλύτερο μέγεθος γιλέκου MasterVest πρέπει να χρησιμοποιήσετε μία από τις εσωτερικές θηλιές στη θηλιά ιμάντα. Αυτή η εφαρμογή επιτρέπει στον ασθενή να σκύβει μπροστά και να ασκεί μεγαλύτερη πίεση στο κάτω μπροστινό μέρος του στήθους.

B. Με μικρότερο μέγεθος γιλέκου MasterVest πρέπει να προσαρτήσετε μία από τις εξωτερικές θηλιές της θηλιάς ιμάντα στην κρεμάστρα, για να επιτύχετε ίση τάση και στους τέσσερις ιμάντες. Σε αυτήν την περίπτωση, η στάση του σώματος είναι πιο ευθυτενής και η πίεση κατανέμεται πιο ομοιόμορφα γύρω από το στήθος.



Μπροστινό κλείσιμο MasterVest, Μοντ. 64



Το γιλέκο MasterVest είναι επίσης διαθέσιμο και με μπροστινό κλείσιμο.

Το γιλέκο MasterVest με μπροστινό κλείσιμο διαθέτει δύο ρυθμιζόμενα ασφαλή κουμπώματα στο μπροστινό μέρος. Ελέγξτε το σωστό μέγεθος γιλέκου και τη σωστή θέση των θηλιών ιμάντων, ακόμα και όταν οι ίδιοι οι ασθενείς φορούν το γιλέκο MasterVest. Μετά τη σωστή προσαρμογή του γιλέκου MasterVest, μπορεί να αναρτηθεί από την κρεμάστρα ενώ ο ασθενής το φοράει.

- ⚠ Βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής μπορεί να ανοίξει τα κουμπώματα χωρίς βοήθεια ή ότι έχει υποστήριξη από φροντιστή για την αφαίρεση του γιλέκου ώστε να αποφευχθεί η δυσφορία εάν το γιλέκο δεν αφαιρεθεί όταν ολοκληρωθεί η δραστηριότητα.
- ⚠ Εάν το υπομήριο δεν είναι κλειστό ή εάν ασκηθεί πολύ πίεσης στα κουμπώματα με αποτέλεσμα να ανοίξουν, το γιλέκο μπορεί να γλυστρίσει προς τα επάνω προκαλώντας δυσφορία.

Πρόβλημα κατά τη δοκιμή;

Πρόβλημα: Το γιλέκο ολισθαίνει προς τα πάνω και κάτω από τους βραχίονες του ασθενούς.

Ρυθμίστε το γιλέκο MasterVest χρησιμοποιώντας μία ή περισσότερες από τις παρακάτω συστάσεις:

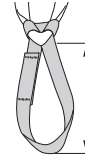
- Ρυθμίστε τη θηλιά ιμάντα χρησιμοποιώντας μια εσωτερική θηλιά.
- Επιλέξτε μικρότερο μέγεθος.
- Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το υπομήριο.
- Κρατήστε το γιλέκο στη θέση του πίσω από την πλάτη ενώ ανυψώνετε τον ασθενή πιέζοντας τον αντίχειρά σας προς τα κάτω στις σταυρωτές θηλιές ιμάντων.
- Ζητήστε από τον ασθενή να κρατάει τα χέρια του κάτω κατά την ανύψωση.

Προτεινόμενα εξαρτήματα ανύψωσης

Extension Loop

Extension Loop, πράσινο, 12 cm (5 in)
Extension Loop, πράσινο, 22 cm
Extension Loop, γκρι, 12 cm
Extension Loop, γκρι, 22 cm (9 in)

Αρ. πρ. 3691102
Αρ. πρ. 3691103
Αρ. πρ. 3691302
Αρ. πρ. 3691303



- 2 = 12 cm (5 in)
- 3 = 22 cm (9 in)

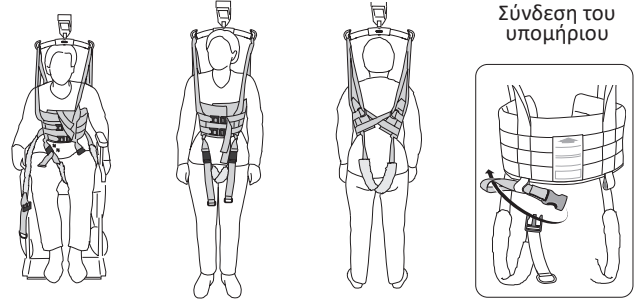
Προαιρετικά εξαρτήματα

Leg Harness

Αρ. πρ. 3666004-06

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ειδικό υπομήριο με το γιλέκο **Liko MasterVest** ώστε να μην ολισθαίνει το γιλέκο επάνω στο σώμα. Το υπομήριο μπορεί να φορεθεί ενώ ο ασθενής είναι καθισμένος και, μετά την ανύψωση του ασθενούς, μπορείτε να προσαρμόσετε τη θέση και την τάση του υπομηρίου. Οι ιμάντες του υπομηρίου μπορούν να σταυρωθούν ή να είναι παράλληλοι μέσω της βουβωνικής χώρας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Το υπομήριο ταιριάζει στα γιλέκα με σειριακό αριθμό 736166. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προηγούμενα μοντέλα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Hillrom.

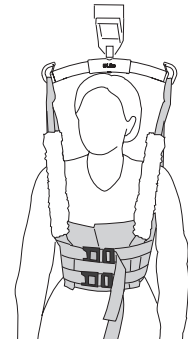


Επενδεδυμένη θήκη για τον ιμάντα ώμου

Αρ. πρ. 3666021

Επενδεδυμένες θήκες διατίθενται ως προαιρετικός εξοπλισμός για την εκτόνωση πίεσης στους μπροστινούς ιμάντες ώμων.

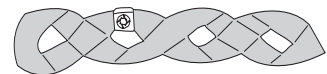
Οι επενδεδυμένες θήκες είναι εξοπλισμένες με στερεωτικό τύπου hook-and-loop (άγκιστρο και θηλιά) κατά μήκος μίας πλευράς για εύκολη εφαρμογή.



Κλιπ θηλιών

Κλιπ θηλιών, κόκκινα, 4 τεμ.
Κλιπ θηλιών, πορτοκαλί, 4 τεμ.
Κλιπ θηλιών, κίτρινα, 4 τεμ.
Κλιπ θηλιών, μπλε, 4 τεμ.
Κλιπ θηλιών, μαύρα, 4 τεμ.

Αρ. προϊόντος 3666033
Αρ. προϊόντος 3666034
Αρ. προϊόντος 3666035
Αρ. προϊόντος 3666036
Αρ. προϊόντος 3666037



Επισκόπηση γιλέκου LIKO MasterVest Μοντ. 60, 64

| Προϊόν | Αρ. προϊόντος | Μέγεθος | Σωματικό βάρος ¹ | Μέγιστο φορτίο ² |
|---------------------|---------------|---------|-----------------------------|-----------------------------|
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560113 | XS | 20-40 κιλά (44-88 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560114 | S | 40-60 κιλά (88-132 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560115 | M | 60-80 κιλά (132-176 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560116 | L | 80-100 κιλά (176-220 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560117 | XL | 100-130 κιλά (220-286 lbs) | 300 κιλά (660 lbs) |
| MasterVest Μοντ. 60 | 3560118 | XXL | 120-300 κιλά (264-660 lbs) | 300 κιλά (660 lbs) |
| MasterVest Μοντ. 64 | 3564114 | S | 40-60 κιλά (88-132 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 64 | 3564115 | M | 60-80 κιλά (132-176 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 64 | 3564116 | L | 80-100 κιλά (176-220 lbs) | 200 κιλά |
| MasterVest Μοντ. 64 | 3564117 | XL | 100-130 κιλά (220-286 lbs) | 200 κιλά (440 lbs) |
| MasterVest Μοντ. 64 | 3564118 | XXL | 120-200 κιλά (264-440 lbs) | 200 κιλά (440 lbs) |

¹ Το ενδεικνυόμενο βάρος ασθενούς αποτελεί μια απλή οδηγία – ενδέχεται να υπάρχουν αποκλίσεις.

² Για διατήρηση του μέγιστου φορτίου, απαιτείται γερανός/εξαρτήματα που προορίζονται για το ίδιο ή μεγαλύτερο φορτίο.

Συνιστώμενοι συνδυασμοί

| Συνιστώμενοι συνδυασμοί γιλέκων Liko MasterVest με κρεμάστρες Liko: | Mini 220 | Universal SlingBar 350 | Standard 450 | Universal SlingBar 450 | SlingGuard 450 | Universal SlingBar 600 | Universal Twinbar 670 | SlingGuard 670 |
|---|----------|------------------------|--------------|------------------------|----------------|------------------------|-----------------------|----------------|
| Γιλέκο MasterVest, XS | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Γιλέκο MasterVest, S | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Γιλέκο MasterVest, M | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Γιλέκο MasterVest, L | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Γιλέκο MasterVest, XL | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Γιλέκο MasterVest, XXL | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

Επεξήγηση: ✓ = Συνιστάται

Ενώ αυτός ο πίνακας χρησιμεύει ως καθοδήγηση, είναι σημαντικό να αναγνωρίσετε ότι διάφορες περιστάσεις ενδέχεται να καταστήσουν ακατάλληλους τους συνδυασμούς σάκου-κρεμάστρας. Οι εγκεκριμένοι συνδυασμοί στον πίνακα πρέπει να αξιολογούνται και να επικυρώνονται από εκπαιδευμένο επαγγελματία του τομέα υγείας.

Τα διαφορετικά πλάτη της κρεμάστρας δημιουργούν διαφορετικά επίπεδα πίεσης στο στήθος. Δοκιμάστε διάφορες εναλλακτικές λύσεις μέχρι να βρείτε εκείνη που ταιριάζει καλύτερα σε κάθε ασθενή.

Άλλοι συνδυασμοί

Δεν είναι κατάλληλοι συνδυασμοί του γιλέκου Liko MasterVest και Cross-bar, Cross-bar 450/670 ή Side bars.

Οι συνδυασμοί εξαρτημάτων/προϊόντων διαφορετικών από αυτά που συνιστά η Liko μπορεί να προκαλέσουν κινδύνους για την ασφάλεια του ασθενή.

Τα Golvo, Hillrom, Liko, LikoGuard, Likorall, M220, M230, Multirall, Uno και Viking είναι εμπορικά σήματα της Baxter International Inc. ή των θυγατρικών της.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Σουηδία
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom